



Inmigrantes al servicio de la salud en USA

“Los científicos inmigrantes han tenido un papel importante en la mejora de las tasas de supervivencia del cáncer en estadounidenses”, dijo Stuart Anderson, autor de un informe de la Fundación Nacional de Política Americana. El 42% de los investigadores del cáncer son inmigrantes.



La Presidenta, contundente

“Olvídense de los raptos de xenofobia que por ahí tienen algunos que creen que los chorros son paraguayos o bolivianos”, afirmó Cristina Fernández de Kirchner al exponer en la Asamblea Legislativa (ver página 7) y referirse al tema de seguridad.



En la presentación, Alfaro Rondán, Bambill, Ciano, Arias Duval y Tapia Sainz



Autoridades, cuerpo diplomático, dirigentes de ONGs e inmigrantes

Se lanzó en Mar del Plata el Programa de Abordaje Territorial

“La política de abordaje territorial busca acercarnos a donde está la necesidad de la gente y fomentar la ampliación de derechos que la presidenta Cristina Fernández de Kirchner permanentemente pregona”, afirmó el titular de la Dirección Nacional de Migraciones, Martín A. Arias Duval, en el acto de lanzamiento en Mar del Plata del Programa de Abordaje Territorial dispuesto por el Ministerio del Interior y Transporte. “El nuevo Documento Nacional de Identidad no sólo es para los argentinos sino también para los inmigrantes. Esto tiene que ver con el programa de Ventanilla Única puesto en marcha por Florencio Randazzo con el objetivo de poner fin a todas las peregrinaciones que tenían que sufrir las

La trascendental presentación de la iniciativa destinada a promover la regularización de los inmigrantes se desarrolló el 7 de febrero en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional marplatense, ante más de un centenar de personas.

personas para obtener su residencia”, agregó. Alineado con las acciones promovidas desde la cartera de Interior y Transporte y con la política inclusiva impulsada por el Gobierno Nacional, dicho programa busca promover la difusión de derechos, obligaciones y garantías de la población migrante, así como facilitar su regularización y documentación en todo el territorio nacional. El público estuvo conformado por representantes de asociaciones de colectividades, referentes de sectores

de la producción, dirigentes de ONGs, miembros del cuerpo diplomático, autoridades provinciales, intendentes de la región, jueces federales, inmigrantes de distintas nacionalidades y medios de la prensa gráfica, radial y televisiva locales. El acto presido por Arias Duval contó con la presencia de Daniela Bambill, responsable del Programa Abordaje Territorial de la DNM; de los cónsules generales de Uruguay y Bolivia, Lilian Alfaro Rondán y Ramiro Tapia Sainz, respectivamente; y de Ariel Ciano, presidente del



Entrega de DNI y asesoramiento documentario en el hall del salón

Concejo Deliberante del Partido de General Pueyrredón. La presentación, que contó con la participación de la delegada local de Migraciones, Marilina Vázquez Valencia, se inició con palabras de bienvenida de Ciano, quien destacó la importancia del papel de la DNM y el orgullo de que se hubiera elegido a Mar del Plata para este acontecimiento institucional. Luego, Bambill se explayó sobre las características del Programa, sus alcances, objetivos y puesta en práctica, poniendo énfasis en la necesi-

dad de “militar la gestión de la política migratoria”. Asimismo, desglosó un análisis de las cuestiones sociales que dieron origen a esta decisión enfocada en la inclusión social. “Ser irregular desde el punto de vista migratorio no es un delito, sino simplemente un problema administrativo. Esto muchas veces el inmigrante lo desconoce. Por esto, la misión de Migraciones es llegar a ellos con soluciones”, afirmó la funcionaria. Por su parte, ambos cónsules

Sigue en página 2

La OIM y el caso argentino

“Hoy la mayoría de los inmigrantes llega de países vecinos y está teniendo un efecto rejuvenecedor en la fuerza laboral del país”, dijo Diego Beltrand, director regional de la OIM para América del Sur, el 26 de febrero, en la presentación de su informe sobre la inmigración y la emigración en el país.

Página 4



Celeridad en los trámites



Avanza la operatoria de regularización de senegaleses y dominicanos.

Página 3

Trastienda de una inspección



En los últimos 5 años la DNM efectuó 11.500 inspecciones de control de permanencia. En esta edición, el relato de una de esas acciones.

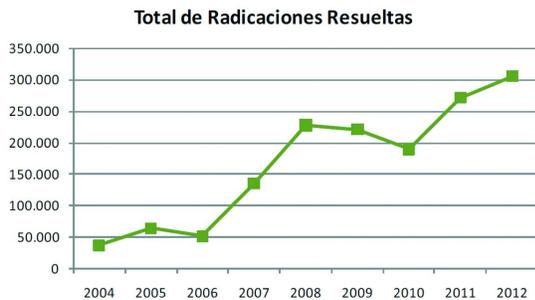
Página 3

Cifras de Coordinación de Estadística y Análisis y Dirección de Sistemas

Gestión de las radicaciones

La gestión de las migraciones, los programas especiales de regularización y la eficiencia en la aplicación de la ley pueden mensurarse y analizarse mediante números, que se registran en tiempo real en el sistema Sadex de la DNM, implementado para todo el país por la Dirección de Sistemas del organismo. Asimismo, esta información es procesada por el área de Coordinación de Estadística y Análisis, de la Dirección de Información Migratoria, a cargo de Eduardo Estévez.

De la data recabada se destaca que en el período 2004-2012 se consolidó la preponderancia de la inmigración regional, siendo que si de radicaciones permanentes resueltas se trata, 9 de los 12 primeros lugares corresponden a países de América latina (ver Cuadro, 1). A su vez, en el mencionado lapso se resolvieron 635.909 radicaciones permanentes (1.503.430 si se toma en cuenta también las temporarias), mientras que desde 2006 hasta la fecha se observa una tendencia creciente en



la resolución de estas (ver gráfico). Otro dato elocuente: las radicaciones resueltas de los nacionales paraguayos pasaron de 5.002 en 2004 a 56.635 en 2012.

También pueden sacarse conclusiones a partir de los datos de los últimos dos años: hubo un incremento del 12,4% de trámites resueltos; en tanto que si se trata de nacionalidades puede verificarse que aumentaron las radicaciones Mercosur (de 249.787 a 284.36, lo que significa una suba del 13,82%) y disminuyeron las de extra Mercosur (de

21.722 a 20.834, una caída del 4,09%). No obstante, en el caso específico de los nacionales de España se aprecia un aumento del 27% en permanentes y 19% en temporarias. Además es de destacar que los guarismos con respecto a los africanos se mantienen estables (de 300 a 283 radicaciones), pero seguramente en 2013 tendrán un importante aumento a partir del programa especial de radicaciones para senegaleses que se inició en enero.

Astor Ballada

Viene de tapa: Se lanzó en Mar del Plata el Programa de Abordaje Territorial



Lilian Alfaro Rondán, de Uruguay



Ramiro Tapia Sianz, de Bolivia

les generales pusieron de relieve el avance dado por el gobierno argentino y la DNM en beneficio de la población migrante, valorando los programas de regularización de años recientes.

Alfaro Rondán sostuvo: "Nuestro consulado apoya y adhiere al Programa y trabajamos coordinada y mancomunadamente con las autoridades de Migraciones". Asimismo, informó que "la tarea activa de documentar que hemos emprendido hubiese resultado mucho más compleja de no ser por el apoyo incondicional de la DNM".

Mientras que su par boliviano, Tapia Sianz, dijo que "Argentina está marcando el rumbo en la política migratoria a nivel continental y diría a nivel mundial. Recibimos un apoyo extraordinario del director Nacional (a veces no sabemos si es boliviano) cuando nos recibe en sus oficinas y destaca que es un gusto acudir porque todo ciudadano extranjero es tra-

tado como si fueran del lugar".

El cierre estuvo a cargo de Arias Duval, quien sostuvo también que esta iniciativa "está enmarcada en un proyecto político que tiene que ver con una visión respecto del Estado y la cual es responsabilidad de los funcionarios que gestionamos las distintas áreas. Estamos al servicio de la ciudadanía y todas las políticas públicas se inspiran sobre la base de la ampliación y reconocimiento de derechos del ciudadano".

Con respecto a la nueva Ley de Migraciones, consideró que "antes teníamos una ley que iba a contramano de todas las normativas migratorias del mundo y Néstor Kirchner tomó la decisión de cambiar el paradigma. En la actualidad esos resultados están a la vista".

Paralelamente, personal marplatense entregó DNI a los extranjeros y se atendieron consultas para el inicio de trámite de residencia y documentación personal.

En los medios

En la jornada de presentación del programa de Abordaje Territorial, medios de Mar del Plata (Canal 2, El Atlántico, Canal 8, Canal 10, FM Brisas, Radio Atlántica, entre ellos) entrevistaron a Arias Duval. Asimismo, el staff ejecutivo migratorio fue invitado a *Todo al aire*, programa matutino de FM del Sol.

Participaron de una extensa entrevista que contó también con la presencia de representantes de colectividades y autoridades locales. El conductor, Juan Manuel Rapacioli, consultó acerca de esta iniciativa a Arias Duval, quien afirmó: "Consiste en acercar los recursos de la DNM y el Estado en general a los distintos lugares donde se asientan las co-



munidades migrantes. Buscamos brindar herramientas para que puedan acceder rápidamente a su DNI y a su residencia legal en la Argentina".

Cuando el periodista indagó sobre las razones para llevar adelante misiones de esta índole, explicó: "Tenemos un mandato de nuestros presidentes de transitar el camino hacia la libre circulación de personas dentro de la región".

Obra en marcha

Atendiendo la dinámica y la labor de la Delegación Mar del Plata, a comienzos de 2012 el organismo adquirió un local en dicha ciudad balnearia, lo que significó un hito, pues desde hacía casi 30 años no se lograba la incorporación de un activo tan importante.

Por esto, dentro de su actividad en la costa, Arias Duval junto a la representante local, Marilina Vazquez Valencia, efectuaron un recorrido por las obras que restan para la apertura de las oficinas de San Martín 3165 (mientras se sigue atendiendo al público en San Lorenzo 3449).

Sobre las características del proyecto, Marcela María Pérez Bridoux, responsable del Departamento de Servicios y del Área de Arquitectura de la Dirección General de Ad-



ministración, dijo a este medio: "Se está remodelando el edificio para adaptarlo a las necesidades de la DNM. La planta baja está destinada por completo a la atención al público y archivo y las áreas administrativas se desarrollan en el primer piso. En la planta alta se prevé un gran espacio para la sala de capacitación y conferencias, equipado a tal fin. La obra contempla no sólo la parte edilicia (instalaciones completas, cubiertas, solados, revestimientos, etc), sino también el mobiliario y la gráfica completa".

RADICACIONES RESUELTAS	PERMANENTE											Total	en %
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
1 PARAGUAYA	5.002	6.377	4.310	9.488	26.009	33.867	37.808	57.034	56.635	236.530	37,20%		
2 BOLIVIANA	2.013	5.447	8.578	18.434	29.005	28.980	27.531	36.331	31.963	188.282	29,61%		
3 PERUANA	4.245	2.368	4.883	10.877	13.931	12.382	14.949	17.284	17.909	98.828	15,54%		
4 CHINA	263	242	357	2.944	982	7.103	1.611	1.719	1.084	16.305	2,56%		
5 BRASILEÑA	570	486	694	804	1.382	1.789	2.517	3.675	4.260	16.177	2,54%		
6 CHILENA	698	567	1.023	1.353	2.095	2.330	2.078	1.990	2.060	14.194	2,23%		
7 URUGUAYA	967	752	884	1.087	2.101	1.962	1.604	1.809	2.065	13.231	2,08%		
8 COLOMBIANA	235	173	308	662	685	1.221	1.676	2.733	3.036	10.729	1,69%		
9 DOMINICANA	205	231	283	425	739	864	972	895	1.159	5.773	0,91%		
10 ESTADOUNIDENSE	385	350	535	643	725	717	669	724	726	5.474	0,86%		
11 ESPAÑOLA	232	255	290	376	425	476	531	734	930	4.249	0,67%		
12 ECUATORIANA	82	65	176	394	336	517	533	514	616	3.233	0,51%		

por las delegaciones

Tierra del Fuego

El personal de la delegación sureña recibió dos unidades habitacionales que fueron instaladas en Monte Aymond y San Sebastián. La nueva adquisición, antes ubicada en Paso de los Libres (Corrientes), permitirá a los agentes migratorios trabajar con mayor comodidad.

La Rioja

Las Oficinas Migratorias Móviles del organismo se hicieron presentes en San Fernando del Valle de Catamarca (jurisdicción de la delegación riojana) con el fin de impulsar la regularización de la situación migratoria de los extranjeros residentes en la provincia. Participó una comisión de La Rioja, encabezada por la titu-

lar, Erika Davil, representantes del consulado de Bolivia con asiento en Salta, del Inadi, y del Registro Nacional de Trabajadores y Empleadores Agrarios (Renatea). El objetivo fue asistir a los extranjeros en situación irregular y concientizar acerca de la importancia y los beneficios de dicho trabajo. Esta acción de servicio forma parte de la política de inclusión social impulsada desde el Gobierno Nacional.

Bariloche

Los empleados de esa delegación se presentaron en la ciudad de San Martín de los Andes donde, a partir de una convocatoria conjunta con la municipalidad local, se logró canalizar una gran cantidad de trámites migratorios y consultas sobre el tema.

Este trabajo se está llevando adelante desde hace varios años junto a la secretaria de Desarrollo Social, principalmente el área de Adultos Mayores, lo cual permitió un enfoque interdisciplinario de las consultas de los migrantes. Otra de las acciones que realizaron fue el avance



en la difusión del nuevo Régimen de Facilitación para dominicanos y senegaleses, contestando las consultas de quienes se acercaban a informarse.

Además, la Dirección General de Movimiento Migratorio dispuso una operatividad de control junto con esa repartición y la Policía Migratoria Auxiliar (Gendarmería Nacional), en el Paso Internacional Mamuil Malal para el desarrollo del Cruce Colombia, maratón que se desarrolló entre el 6 y el 10 febrero.

La modalidad implementada sirvió para no afectar el control migratorio en el recinto limítrofe, ya que dicho punto registra una temporada turística que supera las cifras de las estadísticas vigentes en materia migratoria.

Esta labor conjunta demostró encontrarse a la altura de eventos internacionales de primer nivel.



Temas del Ministerio



Nuevos vagones para la línea San Martín

“Hoy estamos recibiendo los primeros 41 coches de una flota de 160 y 24 locomotoras que, por decisión política de la presidenta Cristina Fernández de Kirchner, hemos comprado al gobierno de China y se destinarán a la renovación integral de la Línea San Martín”, explicó el ministro del Interior y Transporte, Florencio Randazzo, en la dársena “E” de Puerto Madero. “Por instrucción de la Presidenta, en agosto pasado realizamos especificaciones técnicas a los fabricantes en materia de confort y seguridad, y aceleramos la entrega, hoy ya tenemos las primeras formaciones en nuestro país. En 15 días comienza la capacitación al personal y en 120 días más tendremos la totalidad de la flota en etapa de pruebas, próximas a entrar en servicio”, destacó el titular de Interior y Transporte. Además, informó que el monto de dicha inversión fue de 133,9 millones de dólares que se pagaron 15% como anticipo, y el otro 85% financiado -con dos años de gracia- al 7,5% de interés en los próximos 10 años. Con respecto a las mejoras en la línea Mitre, afirmó: “Estamos evaluando la posibilidad de que algunas de estas formaciones presten servicio para reforzar la hoy deteriorada línea Mitre hasta la llegada de los

nuevos trenes, prevista para marzo de 2014”. Randazzo detalló que “las modernas unidades cuentan con tecnología de última generación en materia de seguridad: están construidas con materiales ignífugos y anti vandálicos; tienen un sistema que evita que los vagones se monten uno sobre otros; y un sistema de frenos ABS que se ajusta automáticamente en función de la cantidad de pasajeros para lograr la misma capacidad de frenado en todas las circunstancias”. En cuanto al confort, los coches para el servicio diesel de la línea San Martín tienen capacidad para 78 pasajeros sentados, puertas automáticas, y un sistema de información al pasajero visual y sonoro que mejorará el viaje de los miles de pasajeros que diariamente utilizan el servicio. Por último, el ministro también explicó que: “Hemos adquirido material rodante para el tren de media distancia que va a la ciudad de Rosario y a la ciudad de Mar del Plata”, y finalizó: “Pusimos en marcha la industria ferroviaria que estaba paralizada, somos conscientes de que falta mucho camino por recorrer, que hay mucho trabajo por realizar, pero estamos en el camino correcto”.

capacitación

Formación en idiomas

Como todos los meses, el Departamento de Desarrollo de la Dirección General de Administración continúa dictando capacitaciones para todos los empleados de Sede Central y los delegados de la DNM en todo el país. En esta oportunidad, se encuentra abierta la inscripción para todos aquellos que deseen profundizar o empezar un idioma. Dichos cursos, autorizados por la Subsecretaría de Gestión Pública, comprenden el estudio del idioma inglés, chino y portugués. Además, se extienden las formaciones referidas al Ingreso de cuerpo de inspectores, el Control de ingreso y egreso, Atención al público, Sicam y

Documentología. Para mayor información sobre dichas actividades: desarrollodecarrera@migraciones.gov.ar. Teléfonos 4-317-0233/0279, o dirigirse a las oficinas ubicadas en el Edificio 2 de la DNM.



Relato sobre una inspección de control de permanencia

Con la cámara como testigo

Diversidad de historias de vida y geografías en un mismo sitio, seguramente muchos casos extraños para el sentido común de cualquier persona; pero que sin embargo no lo son para el personal migratorio que realiza las inspecciones. Frecuentes fueron las notas consignadas en este periódico sobre los controles de permanencia que efectúa la DNM, todos ellos abordados desde el punto de vista institucional y desde los resultados cuantitativos obtenidos. Alguna vez se reprodujeron testimonios de inspectores. Pero otra cosa es palparlo desde el punto de vista periodístico y conseguir imágenes fotográficas de los sucesos con la intensidad de estar viviendo por primera vez la experiencia. En esta ocasión, a principios de febrero, la actividad comenzó por una orden de un juzgado que implicó una organización conjunta entre el Ministerio de Justicia, Migraciones, Gendarmería, Prefectura y Gobierno de la Ciudad, para cumplir con lo instruido por la instancia judicial. La jornada prosiguió con la convocatoria de testigos para la labor (podría debatirse si es una carga pública o un deber cívico) realizada por de los prefecturarios y los gendarmes, quienes llevan hasta el lugar de allanamiento -en los vehículos de esas instituciones- a las personas testificantes. Posteriormente, se inició la parte más cinematográfica para el espec-



tador ajeno (quien esto suscribe) o el peatón circundante por alguna de las calles de Buenos Aires: las fuerzas de seguridad -uniformadas y equipadas-, caminaron diseminadas hacia el lugar para ejercer su rol mientras que el personal migratorio se alista para realizar el suyo, a fin de instar a la regularización de los inmigrantes y/o sancionar a los dadores de empleo fuera del marco de la ley. Entre las luces de los móviles de seguridad se destacan los actores sociales participantes, quienes se distinguen entre sí por las insignias o logos de los organismos a los que representan. Particularmente en el caso de los empleados de Migraciones, el modo de actuar es más distendido, aunque sin quitar la rigurosidad que implica el control migratorio. El trabajo se ve muy organizado, en sus procedimientos y en sus trámites. Como se diría de modo coloquial: un método

“aceitado”. Amplio es el anecdótico que puede escucharse entre pasillos, junto a algún que otro ruido de puerta rota, caminando por una interminable escalera caracol. La suma de todas estas situaciones puede resultar fascinante a cualquier escritor (o a una fotógrafa que aprecie el valor testimonial en situaciones no convencionales). Más allá de los avatares o de los resultados que se obtengan, el objetivo de regularización de inmigrantes en el contexto de una política de inclusión social es claro y queda plasmado en esta experiencia, una entre las más de 11.500 inspecciones realizadas por la Dirección de Control de Permanencia dependiente de la Dirección General de Inmigración de esta Dirección Nacional en los últimos cinco años.

Victoria Galván

Una regularización que avanza



La comitiva senegalesa con autoridades de la DNM, en Sede Central

Muy buena aceptación ha tenido en la comunidad de inmigrantes de República Dominicana y Senegal el programa especial de regularización migratoria iniciado el 14 de enero. Según informó Pablo Miguel, jefe del Departamento de Gestión de Trámites No Mercosur, al 28 de febrero se iniciaron en todo el país 1.102 solicitudes de dominicanos y 852 de senegaleses, de las cuales fueron resueltas 282 de los primeros y 125 de los oriundos del país africano. También destaca el funcionario que los turnos se otorgan “a las 24 horas de pedidos, es decir de un día para el otro”. En el caso de Senegal, dado que aún no existe una representación diplomática oficial en la Argentina, del 15 al 25 de febrero una misión llegada desde la embajada de ese país en

Brasil atendió en la Sede Central de Migraciones los requerimientos documentarios de más de medio millar de connacionales; en general, trámites y consultas sobre la renovación de pasaportes, certificados de nacionalidad, partidas de nacimiento, legalizaciones y la solicitud de certificados de antecedentes penales. Además de muy útil, esta medida instada por la DNM fue reconocida por los senegaleses, por lo que se estima será continuada posteriormente con el arribo de una misión por un tiempo más prolongado. El programa de regularización migratoria para dominicanos y senegaleses, cuyo espíritu y concreción significa la integración social de diversos colectivos de inmigrantes que veían vulnerados sus derechos, continuará hasta el 12 de julio.

Presencia de la DNM en El Calafate

La presidenta Cristina Fernández de Kirchner habló del organismo en el acto de conmemoración del 136° Aniversario del Bautismo del Lago Argentino, donde se refirió a las nuevas instalaciones de la terminal aérea de la localidad santacruceña y al papel de la Dirección Nacional de Migraciones: “Vamos a hacer muchas cosas. Me estaba acordando de este aeropuerto, de cuando lo inauguramos, del orgullo de él y de hoy. Con fondos nacionales hemos triplicado esta terminal, pasamos de más de 3.000 a 9.200 metros cuadrados, además ahora es internacional, porque por disposición de este gobierno instalamos la Aduana, hemos instalado también el Control de Migraciones, pero lo que es más importante: en esta semana comenzó a funcionar el aparato ILS que permite que los aviones puedan aterrizar en forma automática.” En su discurso también comentó: “Cuando recién estaba allí, me acerqué a un montón de turistas porque había llegado un avión -también tenemos dos mangas hoy- había brasileros, ecuatorianos, holandeses, franceses, de distintas partes del mundo”.

“Perfil migratorio de Argentina 2012”

El panorama local según un organismo internacional

“El rol de país receptor de población sigue distinguiendo a la Argentina de los restantes países de la región, en función de la capacidad que tiene para atraer poblaciones, reflejada en el stock de extranjeros que registra en su territorio, y lo posiciona en un lugar destacable en este aspecto, manteniéndose como punto de referencia de las migraciones del Cono Sur”, afirma el nuevo informe titulado: Perfil Migratorio de Argentina 2012, revelado por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). La presentación del texto se efectuó el 26 de febrero en el salón Mirador del Hotel Colón y corresponde a una actualización del texto editado en 2008.

Estuvieron presentes Diego Beltrand, director regional de la OIM para América del Sur; Guillermo Mazars, subdirector de la DNM; Rubén Buira, director general de Asuntos Consulares y del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto; Roberto Benencia, consultor de la OIM, y Gabriela Fernández, encargada de la oficina de la OIM en la Argentina (ver recuadro).

El informe estima que en la actualidad existen 1,8 millones de extranjeros residing en la Argentina, lo que representa el 4,5% de la población. De ellos, el 84,5% proviene de países vecinos: 550.713 de Paraguay, 345.272 de Bolivia, 191.147 de Chile y 157.514 de Perú. Durante la presentación, el director regional de la OIM explicó: “La Argentina no puede ser analizada sin tener en consideración el impacto de la migración internacional. Los movimientos migratorios han influido la sociedad históricamente, y continúan haciéndolo hoy”. Y agregó que “en la década de 1850 la mayoría de los inmigrantes provenían de países europeos, hoy la mayoría llegan de países vecinos y están teniendo un efecto rejuvenecedor en la fuerza laboral del país”. El texto detalla que entre 1881 y



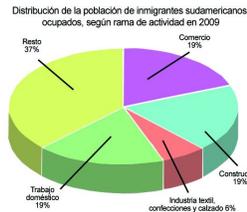
1914 más de 4,2 millones de personas se establecieron en la Argentina. La mayoría provenientes de Italia (2 millones), España (1,4 millones), 170.000 de Francia, y 160.000 de Rusia. Ya para 1914 más del 30 % de la población no había nacido en la Argentina, pero sólo 200.000 de ellos provenían de países vecinos. En cuanto al perfil de los extranjeros que deciden migrar al país, el estudio demuestra que son personas en edad de trabajar que buscan integrarse en los mercados laborales, salarios más elevados y movilidad social. Muchos de ellos fueron excluidos o marginados en los mer-

cados de trabajo de sus propios países y se desplazan con la aspiración de encontrar nuevas oportunidades. Con respecto a la zona en la que eligen vivir los inmigrantes, Jean Philippe Chauzy, portavoz en Ginebra de la OIM, detalló que la mayoría de los extranjeros que provienen de Paraguay, Uruguay y Perú se concentran en la región metropolitana de Buenos Aires, mientras que los que llegan de Bolivia y Chile están más distribuidos por el país y juegan un rol importante en el sector agrícola. A su vez, afirmó que en la última década también arribó al país un número menor de inmigran-

Gabriela Fernández, fue la primera expositora y explicó que el perfil migratorio “funciona como herramienta para difundir la gestión eficaz de la migración internacional en América Latina y para promover los conocimientos de los procesos migratorios que se desarrollan en la región”. Por su parte, Roberto Benencia explicó las características de la Argentina como país receptor y dio un panorama sobre los datos estadísticos en los cuales basó el informe. Luego, fue el turno de Rubén Buira, quien dijo que el informe es de sumo valor ya que será tomado como libro de consulta. Además, se comprometió a brindar información sobre los

Opiniones de especialistas

nacionales en el exterior y su retorno. Guillermo Mazars, por su parte, puso énfasis en lo que representa la ley 25.871 y su reglamento, haciendo hincapié en que la misma es parte de la política de ampliación de derechos iniciada en el año 2003 por el ex presidente Néstor Kirchner, y sostenido por la presidenta, siendo herramienta fundamental para seguir fortaleciendo la integración regional. “Desde el momento en que Randozz asumió como Ministro del Interior, comenzó a trabajar para solucionar los problemas del hombre común, uno de ellos



Quiénes eligieron partir

En cuanto a la cantidad de argentinos que emigraron, el informe afirma que hubo un crecimiento importante hasta 2008, cuando la cifra de nacionales que vivía en el exterior alcanzó el millón. Esta tendencia fue cambiando en los últimos cuatro años debido a la crisis económica que azota a Europa, particularmente a España, destino principal donde deciden migrar los argentinos. Hoy existen grandes núcleos de argentinos viviendo en Estados Unidos, Israel, Canadá, Italia y Australia.

tes provenientes de Asia, Europa del Este y África.

En el estudio, la OIM también reconoció la importancia que le brinda el gobierno actual a la temática migratoria y lo sitúa como ejemplo para los países de América del Sur: “La temática de la migración ocupa una posición prioritaria en la agenda del Gobierno, con avances en la elaboración de políticas migratorias, incluidas nuevas leyes sobre la migración, los refugiados y la trata de personas, y la suscripción de acuerdos bilaterales y multilaterales”.

Victoria Hermelo

fue la creación de un Nuevo Documento Nacional de Identidad, tanto para argentinos, como para inmigrantes, encontrando como brazo ejecutor de la política migratoria a Martín A. Arias Duval”, manifestó el subdirector de la DNM. Por último, hizo mención a la Ley de Trata, la creación del sistema SadEx, el programa Patria Grande como motor para la regularización migratoria, y el compromiso asumido con la integración y los Derechos Humanos.

Para el final, Diego Beltrand, agradeció a los expositores y a los representantes de los distintos consulados y diferentes organismos que asistieron a la presentación.

Argentinos que tallarán en la política italiana

Los italianos residentes en la Argentina volvieron a ir a las urnas para elegir a quien los represente en el Parlamento romano. Esto se debe a la legislación de la denominada ley Tremaglia en 2001, que destina 18 bancas para italianos o descendientes que viven en el exterior, dividiendo el planeta en cinco regiones para asignarlas.

En Sudamérica -definida como una de ellas- viven más de un millón de italianos, de los cuales, 600.000 están en la Argentina y más de la mitad se encuentra en condiciones de votar. Esto convierte al país en uno de los distritos más importantes, de hecho aportó 202.278 votos, convirtiéndose en la nación fuera de Italia con más votantes, secundado por Brasil, con 94.169 votos.

Las elecciones generales que concluyeron el 26 de febrero determinaron a los 630 miembros de la Cámara de Diputados y los 315 miembros elegibles del Senado.

El Movimiento Asociativo Italiano en el Exterior (MAIE), que se describe como representativo de aquellos pedidos que no son reivindicaciones exclusivas ni de derecha ni de izquierda, sino que son propias de la colectividad italiana residente en el exterior- obtuvo poco más de 43% de los votos para senadores y diputados (77.336 y 78.216 votos respectivamente). De esta manera, Claudio Zin, el mediático doctor logró una banca en el senado. En tanto que Ricardo Merlo y Mario Borghese ingresaron como diputados.

El Partido Democrático (PD) de Pier Bersani, de centro izquierda, tenía al actor Gino Renni como candidato a diputado, y quedó en segundo lugar en Argentina, con 36.464 sufragios, lo que significó el 20,51% del total, aunque obtuvo la mayoría de los votos de los italianos en el exterior.

“Lucharemos por los derechos de los italianos en el colegio electoral de Sudamérica, desde el seno de un partido de centro, cristiano, moderado, que nos permita logros imposibles desde una posición independiente, salvo pactos espurios”, dijo Zin al enterarse del triunfo en las urnas.

Sebastián Espino Pazos



Cartas y mails
prensa@migraciones.gov.ar

Agradecimiento a la DNM

“Con gran complacencia les envío esta nota para agradecerles que finalmente los ciudadanos senegaleses puedan acceder a la regularización de su documentación. Esta es una de las tareas que más nos preocupa, no sólo en el caso de los hermanos senegaleses que llegan a nuestro país, sino también de todas las personas provenientes de distintos países africanos, que llegan a la República Argentina, en busca de trabajo, paz y familia. Agradecemos de todo corazón la buena predisposición y empeño demostrados para subsanar tan importante situación”.



Irene Ortiz Teixeira
Presidente de Casa de Africa en la Argentina

Más viajeros al exterior

La cantidad de argentinos que viajó al exterior durante 2012 aumentó un 13% con respecto al año anterior. La presidenta Cristina Fernández de Kirchner dio a conocer estas cifras durante un acto en Casa de Gobierno a partir de los datos relevados por el Indec en la Encuesta de Turismo Internacional (ETI) del año 2012.

“Casi 13% salieron al exterior en el 2012 (respecto del año anterior), y en un año que crecimos sólo 1,8%, contra el 11,95 que crecimos en el 2011”, afirmó la primera mandataria. Fueron 2.431.953 las salidas registra-



das desde Ezeiza, Aeroparque y el aeropuerto de Córdoba. Por otra parte, el turismo receptivo disminuyó un 4, 6%. La Presidenta explicó que esto se debía a “la crisis económica de los países desarrollados y no a la inflación”.

De esta manera demostró que las medidas referidas a la venta de divisas extranjeras en el mercado cambiario, así como el cobro del arancel de 15% a los gastos en el exterior, no afectó las partidas de argentinos.

El Ecuador extendido



El presidente ecuatoriano

Luego de ser electo por tercera vez presidente con más del 60% de los votos, Rafael Correa agradeció especialmente a sus compatriotas inmigrantes por el apoyo que le prodigaron en las urnas. "Esto es para cada uno de ustedes, hermanos y hermanas ecuatorianos, y sobre todo hermanos inmigrantes, con quienes tenemos tantas deudas".

Entre otras cosas, este reconocimiento tiene que ver con que Ecuador se transformó en las últimas décadas (neoliberalismo y remesas mediante) en un país de emigrantes: según datos de la Secretaría Nacional del Migrante (Senami), entre dos y tres millones de nacionales residen en el extranjero, siendo históricamente los principales destinos Estados Unidos y España, con 591.000 y 480.000 de residentes de origen ecuatoriano, respectivamente, en la actualidad.

Pero también es cierto que la tendencia de dejar el país ha disminuido en los últimos años (en especial hacia Europa), y hasta se destaca el fenómeno de los que vuelven. Esto tiene que ver con las políticas activas que viene impulsando desde 2006 el gobierno de Correa, con la creación en 2007 de la mencionada Senami, la cual ha desarrollado múltiples acciones como el Plan de Retorno y proyectos; Bienvenidos a casa; Todos somos migrantes y el Menaje de casa, que abarcan distin-

tas problemáticas. En este sentido también se destaca el reconocimiento formal de los derechos de los migrantes en la Constitución de 2008.

Tampoco debe soslayarse el magnetismo que significa el repunte económico de Ecuador (en contraposición con la crisis en los países desarrollados operada desde 2008). Según recientes datos de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal), más de 1.000.000 de ecuatorianos han salido de la pobreza, y el país ha tenido un crecimiento económico de un 5% y un desempleo inferior al 5%, mientras que en España, por ejemplo, este índice alcanza el 26%.

Por estas razones, no suena extraño el enorme apoyo que brindaron los inmigrantes al proyecto de Correa: los guarismos correspondientes a los inmigrantes habilitados a votar en el extranjero (72.000 en Estados Unidos y Canadá y 136.000 en España, de un total de 285.000 en todo el mundo) superaron, en porcentaje, al apoyo de los 11,3 millones habilitados al voto en el propio territorio ecuatoriano, mencionado en el principio de esta nota.

El Reino Unido procura desestimular a inmigrantes del Este

Un toque de humor inglés

El primer ministro del Reino Unido, David Cameron, se comprometió a reformar el sistema de beneficios para los inmigrantes por considerar que el existente es "contrario al sentido común". Esta medida trajo aparejada una campaña publicitaria que tiene como objetivo persuadir a los ciudadanos de Bulgaria y Rumania para que elijan otro país para migrar. En una sesión de preguntas en el recinto de la Cámara de los Comunes, Cameron manifestó que "muchos acuerdos actuales no pasan una simple prueba de sentido común, pues el acceso a servicios y beneficios debe ser derecho de todos los ciudadanos británicos, pero no de cualquier persona que opte por ingresar al país".

El primer ministro pretende limitar el acceso de los inmigrantes a los servicios públicos, entre ellos la vivienda, la sanidad y la justicia. Esta medida parte de un debate sobre el número de personas que podría arribar al Reino Unido el próximo año, cuando todas las naciones del bloque comunitario deberán quitar las limitaciones a la libre circulación de rumanos y búlgaros. Igualmente, la postura del gobierno no es frenar cualquier tipo de inmigración, ya que la atracción de inversores y emprendedores continúa siendo una prioridad.

The sky in the UK is this colour for 8 months of the year.

Try Miami instead...

Cuando surgen estos debates, muchos son los sentimientos y estrategias de parte del gobierno para frenar la migración extranjera. Un ejemplo claro es la nueva edición de *Life in the United Kingdom: A guide for new residents* (La vida en el Reino Unido: guía para nuevos residentes), un test que data de 2005 y que funciona, según el gobierno inglés, como una "prueba asistida" para aquel que busca el permiso de residencia. Dicha prueba consiste en 24 preguntas que abarcan temas referidos a la vida en Gran Bretaña, el gobierno, información general, salud y empleo, entre otros. El aspirante debe contestar 18 preguntas correctas para

poder obtener su radicación. Otra estrategia para frenar la ola migratoria que se espera el próximo año es el humor británico. Un grupo de diputados lanzó una campaña publicitaria para "convencer" a los migrantes provenientes de Bulgaria y Rumania de que el Reino Unido no es el mejor lugar para vivir. En este mismo sentido, el matutino *The Guardian* pidió a sus lectores que enviaran ideas para dicha campaña. La respuesta fue abrumadora, ya que al menos unos 17 pósters fueron publicados con la idea de convencer a los extranjeros de que Gran Bretaña no es el lugar. Por ejemplo, uno de los afiches (ver imagen) es gris oscuro y contiene la frase: "El cielo es de este color durante ocho meses al año, ¿por qué no pruebas Miami?", en otros se ven fotos con miembros del gobierno actual, con la leyenda: "Estas personas estarán a cargo, ellos cuidarán tu dinero, y educarán a tus hijos, ¿estás seguro de que quieres venir?". Como contrapartida, Rumania lanzó una campaña titulada ¿Por qué no vienes? Y comenzó a burlarse de la ansiedad británica sobre el posible flujo migratorio en busca de empleo.

Victoria Hermelo



Estas nuevas corrientes demográficas son ejemplo del cambio social que está atravesando España que inevitablemente devendrá en una nueva población española que, según dicen los estudiosos del tema, será la más móvil de la historia.

La península ibérica está sufriendo las consecuencias de la crisis económica que afecta a toda Europa. Diversos estudios muestran que debido al desempleo creciente en el país, parte de la población está comenzando a emigrar buscando una mayor estabilidad laboral. Según un informe presentado por Adecco, una agencia española de empleo, 82.000 ciudadanos ibéricos abandonaron el país en 2012 para buscar ocupación en otras regiones. Esta cifra significa un aumento del 5,5% con respecto al año anterior.

España pierde su capital más valioso

Además, señaló que el total de españoles desempleados el año pasado fue de 5.965.400, lo que significa un 26% de la población.

El Instituto Nacional de Estadística (INE) sostuvo que desde el comienzo de la crisis, en 2008, más de 390.000 personas dejaron el país. En su mayoría fueron españoles de entre 25 y 35 años, altamente calificados y sin cargas familiares. Sin embargo este perfil del migrante

está cambiando y aumenta el número de emigrantes cercanos a los 45 años con familia. Además publicó un estudio que reveló que en ese mismo año más de 126.000 extranjeros se marcharon. Los sondeos revelaron que los migrantes prefieren moverse hacia países de la eurozona como Alemania y Francia, aunque hay una tendencia en crecimiento de viajar hacia Brasil y la Argentina.

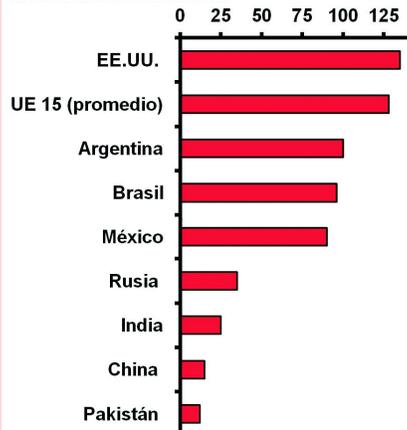


que la introducción de la obligación de visado explica entre el 3 y el 17% del aumento de los flujos de destino hacia otros países.

Estas cuantificaciones, que seguramente darán lugar a más y mejores estimaciones, ya están diciendo que así como existen organismos internacionales que regulan los flujos financieros y comerciales, algo similar debería pergeñarse en el ámbito migratorio. Ajá.

Enrique Aschieri

Número de países que NO exigen visa a ciudadanos de:



Fuente: DNM sobre datos de Henley & Partners

columnista

Visar la interconexión

A fines de 2012, el diario parisino *Le Monde* informaba a sus lectores que seis estados miembros de la UE (Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Luxemburgo y Países Bajos) "ugirieron" a Cecilia Malmström, Comisaria Europea de Asuntos de Interior, que tome medidas urgentes contra el incremento de los ingresos de inmigrantes procedentes de cinco países de Europa Oriental (Albania, Bosnia, Macedonia, Montenegro y Serbia), a cuyos ciudadanos se les había concedido una exención de visado entre 2009 y 2010.

Sucede que las visas pueden imponer costos inaccesibles a los visitantes, lo que incluye la incertidumbre de una posible denegación; de ahí entonces el impacto de las exenciones.

En agosto de 2003, España derogó la exención de visado que había concedido

en 1960 a los ciudadanos de sus antiguos dominios de Sudamérica. En los 12 meses anteriores a esta fecha, los ecuatorianos, el colectivo más numeroso en el Reino, arribaban a un promedio mensual de 7.862. En los 12 meses posteriores al cambio de política de visados el flujo mensual cayó a 1.566. Curiosamente, el enfoque tradicional adoptado por la literatura sobre migración y las estimaciones a que dan lugar, desdeña la incumbencia de las políticas de visado. Muy recientemente se ha empezado a analizar el punto, y los primeros estudios dan cuenta que la introducción de la obligación de visado reduce los flujos de entrada entre 40 y 47%.

Asimismo, y como es esperable, los análisis habituales no contemplan qué impacto tienen tales cambios en la política de visados sobre terceros países receptores. Los innovadores estudios aludidos encuentran

Alemanes del Volga en el film *Germania*, representación de un perfil social

Los duelos transgeneracionales

Especialistas en temas de migración y salud mental aluden a “los siete duelos del migrante”, en referencia a las pérdidas padecidas durante la partida: familia y amigos; lengua nativa; cultura (costumbres, religión, valores); tierra (paisaje, colores, olores); estatus social; grupo étnico (prejuicio, xenofobia) e integridad física (viajes peligrosos, indefensión). La sana elaboración de cada uno de ellos culmina en la plena integración del extranjero a la sociedad receptora. Ahora bien, en ese camino, el migrante puede optar por mecanismos que oscilan entre dos adaptaciones antagónicas y extremas: el rechazo exagerado a la cultura de origen o su contrapartida, la idealización del mundo perdido.

En el segundo caso se instalará la idea de que lo que se dejó es mejor, desencadenando a veces el encierro en el gueto o la melancolía arraigada. El miedo a perder la identidad llevará a la conservación deliberada de lo añorado (lengua, costumbres, mandatos atávicos, grupo) y a la construcción de una réplica de “lo propio” en el nuevo lugar. Si no se revierte, la elaboración del duelo quedaría inconclusa, ya que se estarían obviando sus dos últimas etapas: la de aceptación y la de restitución (cuando se acepta lo bueno y lo malo, tanto del país de origen como del de acogida).

Pero como el duelo migratorio suele ser transgeneracional -no se agota en la persona inmigrante sino que continúa en las generaciones siguientes-, muchas veces serán sus descendientes quienes logren la plena integración.

En este sentido, *Germania* (2012), el primer largometraje de Maximiliano Schonfeld -ganador del Premio Especial del Jurado y del Premio Feisal en la Competencia Internacional del 14º Bafici- se convierte en el retrato



Dos escenas del film *Germania*, de Schonfeld



preciso de la vida de los herederos de una comunidad que logró construir, como mecanismo de adaptación, un universo cerrado, que, atravesado por varias generaciones, funcionó como réplica del original y ancestral.

La acción del film transcurre en Santa Rosa, una aldea de Entre Ríos habitada por descendientes de alemanes del Volga, inmigrantes llegados a principios del siglo XX que fueron fundadores de numerosas colonias agrícolas. En ella, los actuales pobladores mantienen una cohesión lingüística (siguen hablando el dialecto Wolgadeutsche), familiar y religiosa tan profunda, que parecen sumergidos en una atemporalidad impregnada de antiguas prácticas que reiteran constantemente las antepasadas.

Pero como contrapartida, Schonfeld muestra, mediante relatos elípticos y zonas veladas, una adolescencia capaz de fracturar el impuesto mandato ancestral -a pesar de algunas digresiones- y lista para concluir con el crónico duelo transgeneracional. Para sus precursores, los ruso-alemanes expulsados por el hambre y la violencia, la certeza de no poder regresar a su lugar de origen implicó una migración extrema. Entonces, esos antiguos colonos construyeron un microcosmos similar al abandonado, como paliativo de tantas pérdidas. Y con él, un largo proceso de duelo que las generaciones actuales, como en *Germania*, tendrán que consumir.

Carolina Beneventana

Memoria del presente migratorio argentino

Para abordar de manera empírica el fenómeno de las migraciones y ejercer una mirada objetiva y libre de preconceitos sobre el impacto de este grupo poblacional, es oportuno recorrer las memorias de las jornadas realizadas en 2011 sobre “Las migra-

seguridad.

Martín A. Arias Duval, director de la DNM, participó de las jornadas y profundizó sobre la “Política migratoria y derechos humanos”. También lo hizo Julieta Rizzolo, directora Nacional de Población del Ministerio del Interior y

Transporte, quien contribuyó a elaborar un “Panorama de la migración internacional en la Argentina”.

Asimismo, Roberto Aruj, coordinador general del Instituto de Políticas de Migraciones Internacionales y Asilo (IPMA), analizó el aporte de los trabajadores migrantes en la construcción; Tomás Palau (1944-2012),

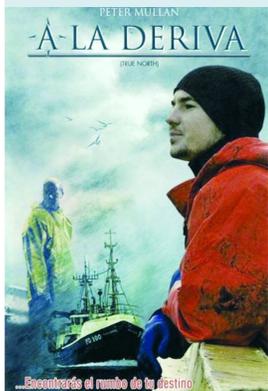
docente e investigador, habló sobre la inmigración paraguaya; y Roberto Benencia, sociólogo e integrante del Conicet, ahondó el tema del inmigrante boliviano en la horticultura.

Las políticas migratorias argentinas en el contexto Mercosur fueron analizadas por Adriana Alfonso, coordinadora de Temas Internacionales en el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos; mientras Lelio Mármora, director del IPMA, se ocupó exhaustivamente de “Las políticas migratorias internacionales en América del Sur”. Este conjunto de disertaciones -compiladas por Norberto Griffa (1941-2011), ex director del Departamento de Arte y Cultura de la Untref,- cierra con “Migraciones (suite)”, una muestra de fotografías e historias de migrantes realizada por la artista visual Matilde Marín.

C. B.



sugerencias



DVD

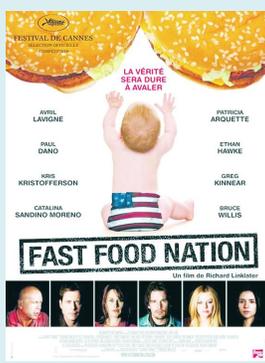
A la deriva

Este film de 2009 de Peter Mullan cuenta la historia de un grupo de pescadores escoceses que decide usar un barco para transportar inmi-

grantes chinos a Inglaterra. Cuando uno de los tripulantes pierde el control de la situación y comienza a revelar rasgos psicóticos, pone a la nave en peligro y a sus pasajeros en riesgo de muerte, generando un ambiente de nerviosismo asfixiante, en donde nadie está a salvo. Basada en un hecho real y nominada a cuatro premios Bafta -incluyendo mejor película-, es un drama de tensión y suspenso que cuestiona la moral del ser humano. Una experiencia extrema de supervivencia. Disponible en DVD.

Fast Food Nation

La gastronomía rápida, cultura dominante en Estados Unidos y conocida por estas latitudes como comida “basura” o “chatarra”, es el tema/denuncia de esta película dirigida en 2006 por Richard Linklater. Pero el director va por más y se involucra también en el mundo de la explotación laboral que padecen los



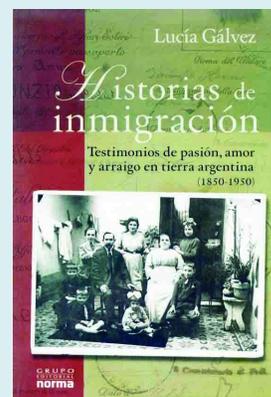
inmigrantes que residen allí con su documentación irregular. La trama se dirime entre la historia de un ejecutivo que investiga los rumores sobre contaminación de hamburguesas -comercializadas en una conocida cadena de fast food- y la de un grupo de hispanos indocumentados que son llevados a trabajar al matadero, donde son explotados y viven

en condiciones inhumanas y peligrosas. A partir de situaciones ficticias, el film alude a una clara realidad. Disponible en DVD.

LIBROS

Historias de inmigración

Con el subtítulo “Testimonios de pasión, amor y arraigo en tierra argentina (1850-1950)”, la historiadora Lucía Gálvez desgrana en 32 relatos el devenir de inmigrantes o familias, sobre todo a partir de los testimonios de protagonistas, hijos o nietos de quienes llegaron durante la oleada migratoria más numerosa que vivió la Argentina. “El fenómeno migratorio constituyó sin duda un segundo momento fundacional, con sus héroes -más anónimos que conocidos- y sus hazañas cotidianas”, sostiene la investigadora. Tras un breve recorrido histórico del período, la autora cuenta en forma directa y mediante textos de entrevistas,



el acontecer de irlandeses, suizos, polacos, vascos, saboyanos, piemonteses, alemanes del Volga, galeses, escoceses, griegos, entre otros. Esta es una segunda edición -aumentada y corregida- de la original publicada en 2003, también por Aguilar. 460 páginas.



Si no hay demanda...

Desde hace un tiempo, la trata de personas -uno de los negocios ilegales más lucrativos e importantes del mundo- se convirtió en un tema muy presente y de interés en la agenda de los estados, de instituciones y organismos dedicados a la lucha por la erradicación de este flagelo.

Este fenómeno no sólo se produce en la Argentina sino en distintos lugares del mundo, donde atractivas y reflexivas campañas se diseñaron en torno a la temática. Varias de ellas tuvieron la particularidad de poner el acento en la figura del cliente, sin el cual no existiría la reproducción de tan repudiada práctica.

Hace un tiempo, los actores Demi Moore y Ashton Kutcher lanzaron una serie de videos en las redes sociales y diversos sitios de internet que instaban al espectador a ser un verdadero hombre, evitando el consumo del sexo pago. Bajo el título "Real men don't buy girls" ("Los hombres de verdad no compran mujeres"), la campaña fue protagonizada por reconocidos personajes del ámbito del espectáculo, el

deporte y los negocios tales como Bruce Willis, Eva Longoria, Jessica Biel, Donald Trump, Sofia Vergara, Ben Stiller, Justin Timberlake, Jamie Foxx, entre otros.

Mucho más al sur del continente, distintas localidades de la costa bonaerense realizaron este verano un conjunto de acciones bajo la misma consigna empleada en el país del Norte. Para ello, diversos artistas plásticos plasmaron su talento en obras confeccionadas al aire libre que luego fueron donadas a instituciones de bien público. Por otra parte, se distribuyeron folletos con la leyenda en cuestión y las líneas telefónicas de ayuda a la víctima y de denuncia, así como también se imprimieron remeras y calcomanías alusivas al tema (ver imagen).

Todas ellas trataron de gestiones impulsadas como forma de concientizar a las personas sobre esta moderna forma de esclavitud, erradicar prejuicios naturalizados y contribuir a los cambios culturales necesarios.

Carla Montes



Ashton Kutcher y Sean Penn

El e-mail informa destinos

¿Quién hubiera imaginado en 1965 los alcances que podría tener el correo electrónico? Lo cierto es que los años pasan y la tecnología y las ideas avanzan a pasos agigantados. Un equipo de investigadores del Instituto Max Planck de Investigación Demográfica en Rostock (Alemania) creó un siste-

ma de control anónimo migratorio a través del análisis de los flujos globales de millones de e-mails.

Emilio Zagheni, investigador del Instituto explica que resulta muy difícil constatar registros oficiales de las personas que deciden migrar a otro país: "Los emigrantes tienden a no registrarse después de trasladarse a un nuevo país o lo hacen mucho después", y agrega: "Una persona está allá desde donde envía e-mails. Zagheni junto a Ingmar Weber, de Yahoo! Research, rastreó de manera anónima los correos electrónicos enviados desde cuentas de Yahoo! en todo el mundo, para deducir la residencia de su

La Presidenta criticó fuertemente ante el Congreso el odio a los extranjeros

Palo a la xenofobia



Cristina Fernández de Kirchner, al inaugurar el 131º período de sesiones ordinarias del Parlamento, dedicó un tramo de su discurso al rechazo u odio al extranjero. También habló sobre el auge turístico.

Frente a la Asamblea Legislativa, en su sexta presentación ante el pleno del Congreso, al referirse a cuestiones vinculadas con la seguridad en su balance de gestión, expresó: "Tengo acá una estadística que me dio el secretario de Seguridad de lo acontecido en Capital Federal, en robo a mano armada, en enero y febrero de 2013. En estos dos meses la Policía Federal detuvo -con riesgo de vida de sus efectivos obviamente- a 188 personas. De esas 188 personas, 50 eran reincidentes". Y agregó enfáticamente: "También quiero desmitificar otra cosa: el 88,30% de esos 188 detenidos eran argentinos. Olvídense de los raptos de xenofobia que por ahí tienen algunos que creen que los chorros son paraguayos o bolivianos. No, 166 de los 188 detenidos eran argentinos. Había uno de nacionalidad nigeriana, que fue lo que me llamó la atención realmente". Lo afirmó e informó ante un colmado Salón de los Pasos Perdidos donde se dieron cita ministros del

Poder Ejecutivo, gobernadores, legisladores, intendentes, artistas y dirigentes de diferentes sectores políticos y sindicales.

Por otra parte y refiriéndose al área de turismo, sostuvo: "El otro día recibí una carta del Pato Urribarrí, gobernador de Entre Ríos, que me decía con orgullo que el último fin de semana largo salían más autos por hora de Entre Ríos que de Mar del Plata. Lo cierto es que en la Argentina el turismo ha tenido una política de desarrollo muy importante. El turismo interno registró 28 millones de llegadas en 2003 y 46 millones en 2012. Esto resulta importante también porque es inclusión social: la cantidad de residentes que realizaron al menos un viaje en el año aumentó 9% del 2006 al 2011. O sea que antes se trataba sólo del 35%; ahora, por lo menos, un 44% viajó una vez dentro de su país. Durante el mismo período, el empleo de las doce ramas características del turismo aumentó 22%. En cuanto al turismo receptivo, pasamos de 2 millones a más de 5 millones de nuestros hermanos brasileños -de los 440%". Entre los funcionarios nacionales

asistieron el jefe de Gabinete, Juan Manuel Abal Medina; los ministros del Interior y Transporte, Florencio Randazzo; de Trabajo, Carlos Tomada; de Planificación Federal, Julio De Vido; de Economía, Hernán Lorenzino; de Defensa, Arturo Puricelli; de Educación, Alberto Sileoni; de Justicia, Julio Alak; de Desarrollo Social, Alicia Kirchner; de Seguridad, Nilda Garré; de Salud, José Manzur; de Industria, Débora Giorgi, y el canciller Héctor Timerman. También se encontraban los secretarios Legal y Técnico de la Presidencia, Carlos Zannini; de Comercio Interior, Guillermo Moreno, y General de la Presidencia, Oscar Parrilli.

Cabe resaltar que inició su discurso con el recuerdo de que en 2013 se cumple un nuevo aniversario de la vuelta a la democracia. "Este año se van a cumplir 30 años de la recuperación democrática de la República Argentina; 30 años en que los argentinos recuperamos el derecho a la vida, que nos había sido arrebatado por el terrorismo de Estado; 30 años en que hemos recuperado la libertad; 30 años en que hemos recuperado a la soberanía popular como única fuente legítima del poder público en la República Argentina".



Flujo de las migraciones mundiales
Por Emilio Zagheni

El color muestra la direccionalidad (del negro al rojo), el grosor el flujo observado y la línea de puntos la propensión a elegir un destino

tes que realizan viajes de ida y vuelta a menudo a su país de origen y de destino, sobre todo a Europa", explica Zaneghi. Según la investi-

gación, Estados Unidos aparece como "el centro de las migraciones", en segundo lugar está el Reino Unido, seguido por Francia.

citas

“No se conoce con exactitud la magnitud de la migración climática, en parte debido a la dificultad de aislar el cambio climático y el deterioro ambiental de otras variables que influyen en la migración, como las económicas”.



Ingrid Spiller, directiva de la Fundación Heinrich Böll

¿sabía que...

...gran parte de los parques de la ciudad de Buenos Aires fueron creados por una sola persona? La planificación y ejecución de los espacios verdes porteños le llevó 22 años a Jean-Charles Thays (Carlos para los argentinos), quien ganó por concurso en 1891 el cargo de Director General de Parques y Paseos de Buenos Aires e hizo arbolar las calles con más de 150.000 ejemplares.



e incentivó los estudios científicos con la creación del Jardín Botánico de Buenos Aires, que hoy lleva su nombre.

Por otra parte, (los materos agradecidos) estudió cómo llevar adelante el proceso de producción industrial de la yerba mate y así se convirtió en una de las principales plantaciones en la Mesopotamia.

Este hombre, que aportó árboles de todas las latitudes a la flora local, llegó al país desde su Francia natal en 1889 para proyectar un parque privado en Córdoba y se quedó para convertirse en “el creador de la sombra en Buenos Aires”.

Además fue el responsable del desarrollo de parques en Córdoba, Mendoza, Tucumán y Mar del Plata; promovió la creación del primer parque nacional en la Argentina (el Iguazú)

Como las mariposas

Existen distintas fundaciones que se dedican a ayudar y concientizar a los inmigrantes en todo el mundo. Este es el caso de las autodenominadas “Mujeres Monarcas”, que son un grupo de refugiadas y migrantes que tomaron dicho nombre inspirado en la mariposa “Monarca”, que cada año emigra desde el norte de Estados Unidos y Canadá hasta México, país en donde ha hallado un santuario para su hibernación.

Todos los

años, este grupo de mujeres trabaja en iniciativas e intercambio de experiencias que promuevan la integración social y económica de refugiadas y migrantes en México y Estados Unidos. ¿Cómo lo hacen?, se acercan a las mujeres inmigrantes en espacios comunes para ellas, como lavanderías, peluquerías, gimnasios, iglesias y escuelas, y las invitan a talleres educativos para convertirse en “monarcas”, es decir, en personas que difundan información útil para el resto de las mujeres de la comunidad a la que pertenecen y concientizarlas acerca de sus derechos como migrantes.



staff

Editor responsable: DNM
 Director: Martín A. Arias Duval
 Jefe de Redacción: Hugo Mouján
 Colaboradores: Carla Montes, Alejandra Ceneri y Cattaneo, Carolina Beneventana, Astor Ballada, Deborah Russell, Victoria Galván, Victoria Hermelo, Sebastián Espino Pazos, Andrea Giordano, Eduardo Estévez y artistas de la edición.
 Periódico “Migraciones” es una publicación de la Dirección Nacional de Migraciones, dependiente del Ministerio del Interior y Transporte de la Nación.
 Av. Antártida Argentina 1355, Retiro, Capital Federal 4317-0393
 prensa@migraciones.gov.ar - www.migraciones.gov.ar
 Impreso en GS Gráfica, Charlone 958, Avellaneda

testimonios de inmigrantes



Shanti, difusora de la cultura india. Abajo, junto a su hija. Al pie: su familia



Shanti Kujur, de la India a Buenos Aires

Un documental hecho realidad

Existen varios motivos por los cuales una persona decide dejar su país de origen. Algunos lo hacen en busca de un trabajo o una vida mejor, otros lo hacen por hambre o escapando de algún momento de la historia. Ninguno de estos casos es el de Shanti Kujur, que llegó a la Argentina por una simple razón: los documentales que veía en la televisión.

Ella es oriunda de Nueva Delhi, capital de la India. Con sólo 17 años se recibió de enfermera y de policía y decidió viajar a este destino sudamericano. Su familia no estaba de acuerdo con su resolución de dejar el país. Pero ella, quien reconoce ser una soñadora, salió “en la búsqueda de un cambio”.

¿Por qué eligió la Argentina?, lo cuenta en su cocina de Avellaneda, donde el aroma a jengibre se funde con especias de su tierra: “Viste cuando miras un documental, pensaba que en ese país comés y tirás el plato. Parece que vivís en una nube. Me preguntaba cómo será ese país, si saldrá sol, cómo será el anochecer. Además, el documental me mostraba las torres antiguas, barrios antiguos y era muy lindo. Es absurdo el pensamiento, lo sé, pero a mí me llamaba la atención”.

Llegó en 1995 a Buenos Aires, con muchos sueños y metas. Pero su primera experiencia no fue la que esperaba: “Un argentino dijo que me iba ayudar con todos los papeles, y me trajo para acá. Era todo mentira. De 5 a 2 de la mañana tenía que trabajar en su casa, hacer la comida y limpiar. No tenía descanso y no me pagó durante un año”, explica con tristeza. “Yo lloraba, enfermaba, el tipo me dejaba encerrada, y no podía salir. Cuando venía mi carta, de mi papá, el tipo la rompía. Me hizo sufrir mucho”.

Fue entonces cuando decidió agarrar su pasaporte, escaparse y darle un giro al destino para convertir en realidad lo que había visto en los documentales. Unos argentinos la

ayudaron “como si fuese una hija, nunca podré olvidarlos”. En aquel entonces, confiesa, no sabía hablar castellano aún: “A los seis meses empecé a hablar perfectamente, me anoté para estudiar y no entendí nada. Entonces salía a la calle, veía alguien que decía ‘hola’ y me anotaba en la mano lo que la otra persona contestaba. Luego, empecé a leer el diario y pude hablar bien”.

Pasó por diversos trabajos, fue modelo, puso dos carnicerías, un local de ropa hindú y luego, en 1998, aquella mala experiencia con la que empezó su estadía en Buenos Aires, se transformó sólo en un mal recuerdo. Conoció a Alejandro y con él llegó la más grande de “sus fortunas”: su hija que lleva su mismo nombre. “Vivo para ella, ella es todo para mí, 24 horas estoy a su disposición, porque así es como se conforma la familia en la India”.

Con respecto al choque cultural, cuenta que, al contrario de lo que se espera de una persona que viene de la India, ella es católica, no budista. Razón por la cual no le resultó tan abrupto el cambio de ciudad: “Las católicas somos libertad. Por lo cual no me resultó difícil adaptarme. Nada es prohibido en la India para las católicas, podés estudiar y hacer lo que querés. Salvo cambiar de religión”. Y destaca, como diferencia entre la Argentina y la India, su concepto de familia: “Allá uno se casa y es para siempre, aquí hay muchos



desamores. Acá hay mucho machismo y a veces estás muy sola. Fui criada de otra manera y yo no puedo cambiar. Allá es muy familiar. Acá no”.

Además, explica que fue lo que más le llamó la atención: “Aquí la gente es muy buena, si no haces daño, la gente no molesta. El argentino es vago (entre risas), pero es el más rico del mundo. En cualquier lado vas y te ayudan. Es admirable. La Argentina es mi país, acá me escuchan, allá no”.

Hoy Shanti se dedica a ayudar a otros migrantes a radicarse en el país y explica: “Hay mucho trabajo. No hay que tener miedo. Si vos sos buena, no te puede quitar nada nadie. Hay que valorar todo”. Si bien sueña con volver a la India para que su hija conozca el país de sus ancestros, afirma mientras acomoda su shari (vestido típico) que la Argentina es su lugar y que los documentales que la trajeron se convirtieron en su hogar”.

Victoria Hermelo

